

249466-2026 - Verseny

Svájc – Gördülőállomány javítása és karbantartása – Personalverleih für Fahrzeug Refit

OJ S 71/2026 13/04/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Baselland Transport AG

E-mail-cím: dominic.kostolich@blt.ch

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz-szolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Personalverleih für Fahrzeug Refit

Leírás: Die BLT Baselland Transport AG will ihre Tramflotte bestehend aus 38 Fahrzeugen des Typs „Tango Be 6/10“ im Rahmen eines Refitprogramms technisch umfassend erneuern und an veränderte Kundenbedürfnisse anpassen. Zur zeitgerechten Umsetzung des Projekts hat die BLT Baselland Transport AG einen gesteigerten Bedarf an Fachpersonal in den Bereichen Mechanik und Elektrik. Die BLT Baselland Transport AG sucht daher mehrere Dienstleistungsunternehmen, welche ihr Fachpersonal in den Bereichen Mechanik und Elektrik zur Unterstützung der Umsetzung ihres Projekts „Refit Tango“ temporär und bedarfsbezogen zur Verfügung stellen. Das Refitprogramm dauert ab Januar 2026 bis voraussichtlich Ende 2031. Mit den ausgewählten Anbietern wird ein Rahmenvertrag abgeschlossen, welcher Verfahren und Modalitäten für die Ausleihe von spezifischem Fachpersonal während des Refitprogramms regelt.

Eljárásazonosító: fef6ac49-0373-4cb7-82f2-8bbd7a73f145

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: igen

A gyorsított eljárás indoklása: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 50222000 Gördülőállomány javítása és karbantartása

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Personalverleih für Fahrzeug Refit

Leírás: Die BLT Baselland Transport AG will ihre Tramflotte bestehend aus 38 Fahrzeugen des Typs „Tango Be 6/10“ im Rahmen eines Refitprogramms technisch umfassend erneuern und an veränderte Kundenbedürfnisse anpassen. Zur zeitgerechten Umsetzung des Projekts hat die BLT Baselland Transport AG einen gesteigerten Bedarf an Fachpersonal in den Bereichen Mechanik und Elektrik. Die BLT Baselland Transport AG sucht daher mehrere Dienstleistungsunternehmen, welche ihr Fachpersonal in den Bereichen Mechanik und Elektrik zur Unterstützung der Umsetzung ihres Projekts „Refit Tango“ temporär und bedarfsbezogen zur Verfügung stellen. Das Refitprogramm dauert ab Januar 2026 bis voraussichtlich Ende 2031. Mit den ausgewählten Anbietern wird ein Rahmenvertrag abgeschlossen, welcher Verfahren und Modalitäten für die Ausleihe von spezifischem Fachpersonal während des Refitprogramms regelt.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 50222000 Gördülőállomány javítása és karbantartása

További osztályozás (cpv): 50222000 Gördülőállomány javítása és karbantartása

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: BLT Baselland Transport AG Depot Oberwil, Grenzweg 1, 4104 Oberwil und/oder BLT Baselland Transport AG Depot Münchenstein, Depotstrasse 10, 4142 Münchenstein

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 18/05/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2031

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képzések

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK 1 - Qualität / Leistungserfüllung

Leírás: Beurteilt wird die qualitative Leistungserfüllung gemäss Leistungsbeschreibung. Die Bewertung erfolgt anhand der nachfolgenden Unterkriterien (je Unterkriterium Note 0–5) und der angegebenen Gewichtungen: · Z1.1 Bahnerfahrung / Fachkompetenz der Profile: Nachweis, wie die geforderte Bahnerfahrung im Bereich Elektrik/Mechanik sichergestellt wird (z. B. Profile/Referenzen/Kompetenzmatrix; Rekrutierende mit Bahntechnik-Know-how; Verifizierungsprozess). · Z1.2 Reaktionszeit & Einsatzstart: Verbindliche Zusage der Reaktionszeit vom Abruf (Bestellung) bis Arbeitsbeginn für geeignete Profile (Messgrösse: Kalendertage/Arbeitstage). Darstellung des Vorgehens zur Sicherstellung kurzer Vorlaufzeiten inkl. Ersatzstellung. · Z1.3 Rekrutierungs- und Qualitätssicherungsprozess: Auswahl, Qualifikationsprüfung, Einsatzsteuerung, Dokumentation, Onboarding/Instruktion sowie Umgang mit Nichtleistung/Wechsel. · Z1.4 Verständnis & Vollständigkeit: Vollständige Beantwortung aller Anforderungen gemäss Leistungsbeschreibung inkl. nachvollziehbarer Darstellung des Vorgehens. · Z1.5 Vertrags- und Einsatzflexibilität: Kündigungsfristen, Anpassungen des Einsatzumfangs, Übernahmemöglichkeiten; Umgang mit Vorbehalten zum Rahmenvertrag (Vorbehalte werden negativ bewertet).

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 60

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: ZK 2 - Preis

Leírás: Bewertet wird das Preisangebot gemäss vollständig ausgefülltem Preisblatt (Anhang 2) (Stunden- und Spesentarife inkl. sämtlicher Sozialleistungen; MWST separat ausgewiesen).

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 40

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Simap.ch

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Nem megengedett

Annak indoklása, hogy miért nem lehetséges az elektronikus benyújtás: Az eszközök, készülékek vagy fájlformátumok nem érhetők el általánosan

Leírás: BLT Baselland Transport AG, Vermerk "Dienstleistung Personalverleih" und "Nicht öffnen",
z. Hd. Herrn Dominic Kostolich, Leiter Technik Fahrzeuge, Grenzweg 1, CH 4104 Oberwil.
Eine Direktabgabe gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung ist am Empfangsschalter im 1. Obergeschoss der BLT Baselland Transport AG (Sitz Oberwil) möglich.

<p>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 08/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 2 063 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Gestützt auf Art. 15 der IVÖB kann gegen diese Publikation innert 10 Tagen, nach Veröffentlichung auf simap.ch beim Kantonsgericht, Abteilung Verfassungs- und Verwaltungsrecht, Bahnhofplatz 16, CH 4410 Liestal, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Einer Beschwerde kommt nicht von Gesetzes wegen aufschiebender Wirkung zu. Die Beschwerdeschrift ist in vierfacher Ausfertigung einzureichen. Sie muss ein klar umschriebenes Begehren und die Unterschrift der Beschwerdeführenden oder der sie vertretenden Person enthalten. Die angefochtene Verfügung (Ausschreibung des Auftrags) ist der Beschwerde in Kopie beizulegen. Das Verfahren vor Kantonsgericht, Abteilung Verfassungs- und Verwaltungsrecht, ist kostenpflichtig.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Baselland Transport AG

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Baselland Transport AG

Regisztrációs szám: 9b6c1e06-8f30-4869-b39b-1cd7af1984e6

Postacím: Grenzweg 1

Város: Oberwil

Irányítószám: 4104

Ország alegysége (NUTS): Basel-Landschaft (CH032)

Ország: Svájc

E-mail-cím: dominic.kostolich@blt.ch

Telefonszám: +41614061121

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Bundesverwaltungsgericht

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen

Irányítószám: 9023

Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)

Ország: Svájc

E-mail-cím: info@bvger.admin.ch

Telefonszám: +41584652626

Internetcím: <https://www.bvger.ch>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch

Regisztrációs szám: CH001

Postacím: Holzikofenweg 36

Város: Bern

Irányítószám: 3003

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: support@simap.ch

Telefonszám: +41584646388

Internetcím: <https://www.simap.ch>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 498708c0-4c55-4381-99c3-d365fc4060c9 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 10/04/2026 02:25:57 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyekeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 249466-2026

HL S kiadás száma: 71/2026

A közzététel dátuma: 13/04/2026